

12/2 1952

11/75 Ad 439/52/500

VAASAN LUOTSIPIIRIN

VUOSIKERTOMUS

vuodelta 1951.

Luettelo luotsi- ja majakka-asemista, luotsikuttereista ja veneistä, myrskyvaroitus- ja meripelastusasemista sekä niiden toimihenkilöistä.

A. Luotsiasemat, henkilökunta, tutkinnot.

Luotsi- asemien nimet.	Luotsiasemia	Luotsivartiopaikkoja	Luotsihenkilö- kunta.							Tutkinnot.						
			Luotsivanhimp	Järj.luotseja	Vanh.luotseja	Nuor.luotseja	Luotsioppil.	Tilap.-"	Yhteensä	Merikapteeneja	Yliperämiehiä	Perämiehiä	Aliperämiehiä	Mk:n kurssi	Ilman tutkint.	Yhteensä
Reposaari	1	1	1	-	9	-	2	1	13	1	-	4	3	3	2	13
Merikarvia	1	-	-	1	2	1	1	-	5	-	-	-	2	2	1	5
Högklubb	1	-	-	1	2	2	-	1	6	-	-	1	-	2	3	6
Sälgrund	1	-	-	1	2	1	-	1	5	-	1	-	1	2	1	5
Gåshällan	1	-	-	1	1	-	-	1	3	-	-	-	-	1	2	3
Bergö	1	-	-	1	1	1	-	-	3	-	-	1	-	2	-	3
Rönnskär	1	-	1	-	4	2	-	-	7	-	-	1	4	2	-	7
Norrskär	1	-	-	1	2	1	-	2	6	-	-	-	2	2	2	6
Vaasa	1	-	1	-	6	2	-	-	9	-	1	4	1	3	-	9
Ritgrund	1	-	-	1	1	1	-	1	4	-	-	-	1	2	1	4
Ytteruddskär	1	-	-	1	1	1	-	-	3	-	-	-	-	2	1	3
Stubben	1	-	-	1	1	-	1	-	3	-	-	-	1	2	-	3
	12	1	3	9	32	12	4	7	67	1	2	11	15	25	13	67

B. Valtion loistot ja niiden henkilökunta.

N i m i.	Johto- loistoja			Linja- loistoja			Majakkoita	Majakkalaivoja	Valopoijuja	Majakkamestareita	Majakkalaivureita	perämiehiä	Konemestareita	Majakkavartioloita	Loistonhoitajia	Alusten miehistöä	Henkilök.yht.
	Sähkö	Kaasu	Öljy	Sähkö	Kaasu	Öljy											
Säpin ^{1/2} majakka	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	¹⁻² 3	-	-	4
Reposaaren r-maj.	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	¹⁻² 2	-	-	3
"- loistot	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Mäntyluodon "-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Merikarvian "-	-	1	-	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Yttergrundin maj.	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	^m 1	-	-	2
Sälvggrundin "-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	¹⁻² 3	-	-	4
Kaskisten loistot	-	1	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
m/a Storkallegrund	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	-	-	6	9
Strömmingsbådanin majakka	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	¹⁻¹ 2	-	-	3
Rönnskärin loistot	-	-	-	-	6	3	-	-	-	-	-	-	-	[*] 2	-	-	2
Norrskärin ^{1/2} majakka	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	¹⁺¹ 3	-	-	4
"- loistot	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
m/a Snipan	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	-	-	6	9
Vaasan loistot	-	2	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Korsön valopoiju	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
N.Gloppstenin v-p.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Ritgrundin loistot	-	1	-	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Helsingkallan v-p.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1
Valassaarten majakka	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	¹⁺² 3	-	-	4
Ebbeskärin satama-loistot	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yhteensä	-	9	-	-	56	3	7	2	3	7	2	2	2	19	8	12	52

790

6.9 m
Liusand
1+1

C. Yksityisten ylläpitämiä loistoja.

Luotsaus- alue.	Loiston nimi.	Loistosta huolehtii	Johto- loisto- ja.			Linja- loisto- ja.			Kalastus- loistoja.			Yhteensä
			Öljy	Kaasu	Sähkö	Öljy	Kaasu	Sähkö	Öljy	Kaasu	Sähkö	
Stubben	Remsan	Stubben l.a.	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Ritgrund	Björkö	Björkö fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
-"	Klubbskat	Replot fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
-"	Replot	-"	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Vaasa	Sundbådan	-"	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
-"	Östman	Vaasan kaup.	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
-"	Eklund	-"	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
-"	Vaasa	-"	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
-"	Emilia	-"	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
-"	Kasten	-"	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
-"	Nikolai	-"	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
-"	Edvard	-"	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
-"	Aallonmurtaja	-"	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
-"	Gåsgrund	Sundom fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Norrskär	Skötgrund	-"	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Rönnskär	Revörn	Bergö fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Bergö	Svettgrund	Korsnäs fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
-"	Lillgrund	-"	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
-"	Brådhällan	Bergö fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
Gåshällan	Södra Björkö	Korsnäs fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
-"	Gåshällan	Rangsby fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
-"	Märgrund	Närpes fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
-"	Rövargrund	-"	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Sälgrund	Paalusilta	Kaskisten kaup.	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Högklubben	Båtskär	Pielaks fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
-"	Furuskär	Skaftung -"	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
		Siirto	-	1	-	-	2	10	12	5	4	34

Luotsaus- alue.	Loiston nimi.	Loistosta huolehtii	Johto- loistoja			Linja- loistoja			Kalastus- loistoja			YHTEENSÄ
			Öljy	Kaasu	Sähkö	Öljy	Kaasu	Sähkö	Öljy	Kaasu	Sähkö	
		Siirto	-	1	-	-	2	10	12	5	4	34
Höglklubben	Sandskär	Skaftung fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
"	Domarklubb	Sideby fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
"	Ytterberg	"	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Merikarvia	Kasala	Kasala fiskar- gille	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
"	Marjakari	"	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
"	Stacki it. ja länt.	Merikarvian fiskargille	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
"	Peipunkari	"	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
"	Aspskär	Ahlaisten fiskargille	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
Reposaari	Santakari	"	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
"	Keskipaakari	"	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
"	Mäntyluodon satamadiiktaali	Porin kaupunki	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
"	Mäntyluoto	"	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
"	Reposaari	"	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
"	Porttiviitta	"	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
"	Pyykari	"	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
"	Lammaskari	"	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
"	Tyltty	"	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
"	Skolpan	"	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
"	Pihlava	"	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
"	Linder	"	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
"	Kivin	"	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
"	Krootila	"	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
"	Joensuu	Luvian kalastus	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
"	Ketokari	"	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
"	Pastuskeri	"	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
YHTEENSÄ			-	10	1	2	4	12	24	12	4	69

Vuoden aikana on Vaasan kaupunki rakentanut uuden Aallonmurtaja nimi-
sen loiston Vaskiluodon sataman suulle.

D. Luotsikuttereita ja muita valtion omistamia veneitä.

Aseman nimi.	Luotsiasemilla					Majakka-asemilla					Huomautuksia
	Moottori- veneitä.	Viittava- veneitä.	Soutu- veneitä.	Jääruuhia.	Yhteensä	Moottori- veneitä.	Purjeveneitä	Soutu- veneitä.	Jääruuhia.	Yhteensä	
Säppi	1	1	1	1	4	1	1	-	1	3	
Reposaari	2	1	-	1	4	-	-	-	-	-	Saatu uusi moottori- vene ja viittavene, myyty vanhat. Saatu uusi jääruuhi.
Merikarvia	1	1	1	1	4	-	-	-	-	-	
Yttergrund	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	
Högklubben	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	
Sälgrund	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	
Strömmingsbådan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rönnskär	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	
Lillsanden	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
Norrskär	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	Saatu uusi moottori- vene, vanha vielä käy- tössä.
Vaasa	1	1	1	-	3	-	-	-	-	-	
Ritgrund	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
Ytteruddskär	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Gåshällan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bergö	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Stubben	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Valassaaret	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	
Snipan	-	-	-	-	-	1	-	2	-	3	
Storkallegrund	-	-	-	-	-	1	1	1	-	3	
Luotsipiiri	1	-	2	-	3	-	-	-	-	-	
YHTEENSÄ	12	7	5	3	27	4	3	5	1	13	

E. Myrskyvaroitusasemia.

Luotsipiirin alueella on seuraavat myrskyvaroitusasemat:

Mäntyluodon laiturin pohjoispää	⁰ 61 35'53" P.	⁰ 21 28'40" I.
Kilhamina, Siippy	⁰ 62 02'18" P.	⁰ 21 18'15" I.
Sälgrundin luotsiasema	⁰ 62 20'40" P.	⁰ 21 11'30" I.
Bergön luotsiasema	⁰ 62 56'43" P.	⁰ 21 10'43" I.
Raippaluoto	⁰ 63 14'10" P.	⁰ 21 27'40" I.
Vaasan kaupungin vesitorni	⁰ 63 05'42" P.	⁰ 21 36'45" I.

F. Meripelastusasemia ja pelastusveneitä.

Luotsipiirin alueella on meripelastusasemia ja välineitä seuraavasti: -

Valassaarilla: Pelastusristeilijä, miehitetty 2 vakinaisella miehellä sekä Valassaarten majakan henkilökunnalla. Asemalla erillinen asunto vakinaiselle väelle.

Sälgrundin ja Reposaaren luotsiasemilla pelastusristeilijät.

Ritgrundin, Norrskärin, Rönnskärin ja Säpin luotsiasemilla kiinteät pelastusasemat kalustoineen, jotka merionnettomuuksien sattuessa toimivat luotsikuttereiden avustuksella.

Eronnutta henkilökuntaa tai lakkautettuja virkoja ja toimia.

Aseman nimi.	Luotsipiiri-konttori.		Majakka-asemat.		Luotsi-asemat.		Lakkautettu-ja.	Yhteensä.
	Eron-nut.	Kuol-lut.	Eron-nut.	Kuol-lut.	Eron-nut.	Kuol-lut.		
Sälgrund	-	-	1	-	-	-	-	1
Bergö	-	-	-	-	1	-	-	1
Strömmingsbådan	-	-	1	-	-	-	-	1
Norrskär	-	-	1	-	2	-	-	3
Ytteruddskär	-	-	-	-	1	-	-	1
Ritgrund	-	-	-	-	1	-	-	1
YHTEENSÄ	-	-	3	-	5	-	-	8

Sälgrundin majakka. Merenkulkuhallitus myönsi nuoremmalle majakanvartijalle Toivo Sepälle anotun eron 12.1.1951 lukien.

Bergön luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi v.t.järjestysluotsille Petter Nybackille anotun eron 9.2.1951 lukien.

Strömmingsbådanin majakka. Merenkulkuhallitus myönsi nuoremmalle majakka-vartijalle Emil Arvid Söderholmille anotun eron 31.11.1951 lukien.

Norrskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi järjestysluotsi Verner Herman Stolpelle anotun eron 28.2.1951 lukien sekä vanhemmalla luotsille Evert Johannes Backille anotun eron 30.4.1951 lukien.

Norrskärin radiomajakka. Merenkulkuhallitus myönsi vanhemmalle majakka-vartijalle Viktor Gabriel Berglundille anotun eron 30.11.1951 lukien.

Ytteruddskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi järjestysluotsi Jakob Emil Moliisille anotun eron 30.4.1951 lukien.

Ritgrundin luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi järjestysluotsi Abraham Anders Nabbille anotun eron 16.6.1951 lukien.

Nimityksiä ja määräyksiä.

Aseman nimi	N i m i t y k s i ä.						
	Majakka- vartija	Luotsi- vanhin	Järjestys luotsi	Vanhem- pi luot- si	Nuorem- pi luot- si	Luotsi- oppilas	Yhteensä
Reposaari	-	-	-	2	-	2	4
Högklubben	-	-	-	-	-	1	1
Sälgrund	-	-	-	1	1	-	2
Bergö	-	-	-	1	1	-	2
Rönnskär	-	-	-	1	2	-	3
Norrskär	-	-	1	1	-	-	2
Ytteruddskär	-	-	1	-	-	-	1
Stubben	-	-	-	1	-	1	2
YHTEENSÄ	-	-	2	7	4	4	17

Reposaaren luotsiasema. Merenkulkuhallitus nimitti 14.4.1951 vanhemmiksi luotseiksi Toivo Aulis Tyrsbyn ja Eero Aulis Saarikosken sekä 21.6.1951 luotsioppilaaksi Vilho Lokin ja Karl Henrik Björklundin.

Högklubbenin luotsiasema. Merenkulkuhallitus nimitti 21.6.1951 Nils Johan Stenin luotsioppilaaksi.

Sälgrundin luotsiasema. Merenkulkuhallitus nimitti 14.4.1951 vanhemmaksi luotsiksi Albin Björkmanin ja nuoremmaksi luotsiksi Johannes Runar Berglundin.

Bergön luotsiasema. Merenkulkuhallitus nimitti 14.4.1951 vanhemmaksi luotsiksi Alarik Westin ja 21.6.1951 nuoremmaksi luotsiksi Johannes Valfrid Westin.

Rönnskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus nimitti 14.4.1951 vanhemmaksi luotsiksi Georg Hemming Söderholmin ja nuoremmaksi luotsiksi Verner Holmstrandin sekä 21.6.1951 nuoremmaksi luotsiksi Max Ruben Söderholmin.

Norrskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus nimitti 21.6.1951 jätjestys-
luotsiksi Robert Severin Nylundin ja vanhemmaksi luotsiksi Karl Bertel Ap-
pelin.

Ytteruddskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus nimitti 21.6.1951 järjestys-
luotsiksi Albin Leander Söderholmin.

Stubbenin luotsiasema. Merenkulkuhallitus nimitti 14.4.1951 vanhemmaksi luot-
siksi Johannes Elim Nyblomin ja luotsioppilaaksi Jarl Johan Evert Östmanin
21.6.1951.

Aseman nimi	M ä ä r ä y k s i ä						Yhteensä
	Luotsivan- hin tai järjestys- luotsi	Vanh. tai nuorempi luotsi	Luotsi- oppilas	Majakka- mestari	Majakka- vartija	Majakka- laivan perämies	
Reposaari	-	-	2	-	-	-	2
Högklubb	-	1	2	-	-	-	3
Sälgrund	-	-	1	1	2	-	4
Gåshällan	-	1	1	-	-	-	2
Bergö	1	1	-	-	-	-	2
Strömmingsbådan	-	-	-	-	1	-	1
Rönnskär	-	1	-	-	-	-	1
Norrskär	1	1	2	-	2	-	6
Vaasa	-	-	1	-	-	-	1
Ytteruddskär	1	-	-	-	-	-	1
Ritgrund	1	-	1	-	-	-	2
Snipan	-	-	-	-	-	1	1
YHTEENSÄ	4	5	10	1	5	1	26

Reposaaren luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi Vilho Lokin v.t. luot-
sioppilaaksi 1.4.1951 lukien ja Uno Armas Salmisen 28.7.1951 myös v.t.
luotsioppilaaksi.

Högklubbin luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi tilapäiseksi luotsi-
oppilaaksi John Gunbert Skogmanin 1.5.51 lukien sekä v.t. nuoremaksi luot-

siksi Nils Johan Stenin 1.5.1951 lukien sekä Fredrik Albert Erfvingin tilapäiseksi luotsioppilaaksi 1.8.1951 lukien.

Sälgrundin luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi Jarl Nikolai Maranderin tilapäiseksi luotsioppilaaksi 1.9.1951 lukien.

Sälgrundin majakka. Merenkulkuhallitus määräsi teknikko Artur Starkin v.t. majakkamestariksi 1.5.1951 lukien sekä Starkin tilalle v.t. majakkamestariksi Kaarlo Suomalaisen 1.9.1951 lukien ja Axel Artur Rosenbergin v.t. vanhemmaksi majakkavartijaksi sekä Jonas Edvin Ohmanin v.t. nuoremmaksi majakkavartijaksi molemmat 1.9.1951 lukien.

Gåshällan luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi Erik Alfons Söderholmin v.t. vanhemmaksi luotsiksi 1.5.1951 lukien sekä Harry Odal Söderholmin tilapäiseksi luotsioppilaaksi 1.5.1951 lukien.

Bergön luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi Karl Edvin Nybackin v.t. järjestysluotsiksi 1.3.1951 lukien sekä Johannes Valfrid Vestin v.t. nuoremmaksi luotsiksi 1.5.1951 lukien.

Strömmingsbådanin majakka. Merenkulkuhallitus määräsi Bror Sigvald Söderholmin 1.12.1951 lukien nuoremmaksi majakkavartijaksi.

Rönnskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi Max Ruben Söderholmin v.t. nuoremmaksi luotsiksi 1.6.1951 lukien.

Norrskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi Robert Severin Nylundin 1.3.1951 lukien v.t. järjestysluotsiksi sekä tilapäisiksi luotsioppilaiksi Erik Vilhem Holmin 1.5.1951 ja Paul Åke Söderholmin 1.9.1951 lukien ja v.t. nuoremmaksi luotsiksi 1.6.1951 lukien Erik Evert Vesterlundin.

Norrskärin majakka. Merenkulkuhallitus määräsi Verner Lennart Berglundin vanhemmaksi ja Gustav Edvin Berglundin nuoremmaksi majakanvartijaksi molemmat 1.12.1951 lukien.

Vaasan luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi Ernst Ragnar Sandfrid Berglundin tilapäiseksi luotsioppilaaksi 16.4.1951 lukien.

Ytteruddskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi Albin Leander Söderholmin v.t. järjestysluotsiksi 1.5.1951 lukien.

Ritgrundin luotsiasema. Merenkulkuhallitus määräsi Herman Lennart Gammalin v.t. järjestysluotsiksi 1.7.1951 lukien sekä Sven Evald Nabbin

tilapäiseksi luotsioppilaaksi 1.8.1951 lukien.

Majakka-alus Snipan. Merenkulkuhallitus määräsi Nils Vilhem Backin perämieheksi ja vanhemmaksi majakkavartijaksi 1.5.1951 lukien.

N:o 4.

=====

Vakinaisesti täyttämättä olevia virkoja ja toimia.

Aseman nimi	Luotsi- vanhin tai järj. luotseja	Vanhemp. luotse- ja	Nuoremp. luotse- ja	Luotsi- oppilai- ta	Majakka- mesta- reita	Majakka- varti- joita
Reposaari	-	-	2	1	1	-
Sälgrund	-	-	-	1	1	1
Gåshällan	-	1	-	-	-	-
Bergö	1	-	-	-	-	-
Norrskär	-	1	2	-	-	1
Vaasa	-	-	-	1	-	-
Ytteruddskär	-	1	1	-	-	-
Ritgrund	1	-	-	-	-	-
Strömmingsbådan	-	-	-	-	-	1
YHTEENSÄ	2	3	5	3	2	3

Ohjauskirjan saaneita luotsihenkilöitä.

Reposaaren luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi 13.7.1951 luotsioppilas Karl Henrik Björklundille ohjauskirjan Reposaaren luotsausalueille.

Merikarvian luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi 20.9.1951 järjestysluotsi Yrjö Ilmari Leutoselle, vanhemmalle luotsille Artturi Arvid Peltoselle ja nuoremalle luotsille Viljo Gunnar Östmannille sekä 23.11.1951 vanhemmalle luotsille Frans Johannes Ostmannille ja luotsioppilas Ernst Georg Stolpelle lisäohjauskirjat Merikarvian luotsausalueille.

Bergön luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi 21.5.1951 järjestysluotsi Karl Edvin Nybackille lisäohjauskirjan Bergön luotsausalueille.

Norrskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi 7.5.1951 luotsioppilas Erik Evert Westerlundille ohjauskirjan Norrskärin luotsausalueille.

Ytteruddskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi 10.5.1951 luotsioppilas Edvin Valentin Söderholmille ohjauskirjan Ytteruddskärin luotsausalueille.

Stubbenin luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi 25.6.1951 vanhemmalle luotsille Johannes Elim Nyblomille lisäohjauskirjan Stubbenin luotsausalueille.

Virkavapautta saanutta henkilökuntaa.

Luotsipiirikonttori. Merenkulkuhallitus myönsi toimistoapulaiselle Berta Irene Björqvist virkavapautta sairauden takia ajalla 20.3 - 19.4.1951.

Reposaaren luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi luotsioppilas Vilho Lokille virkavapautta merikokemuksen hankkimista varten ajalla 1.8.51 - 30.4.52.

Högklubbin luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi nuoremmalle luotsille Eriks Alfons Söderholmille jatkettua virkavapautta sairauden takia puolen vuoden ajaksi laskettuna 9.7.1951 lukien, sekä vanhemmalle luotsille Axel Konstantin Nybergille virkavapautta sairauden takia ajaksi 15.10 - 31.12.1951.

Strömmingsbådanin majakka. Merenkulkuhallitus myönsi nuoremmalle majakavartijalle Emil Arvid Söderholmille virkavapautta sairauden takia ajalla 15.10 - 30.11.1951.

Norrskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus myönsi vanhemmalle luotsille Evert Johannes Backille virkavapautta sairauden takia huhtikuun 1951 ajaksi sekä vanhemmalle luotsille Verner Alfons Stölpelle virkavapautta sairauden takia ajaksi 13.12 - 6.1.52.

Norrskärin radiomajakka. Merenkulkuhallitus myönsi vanhemmalle majakavartijalle Gustav Edvin Berglundille virkavapautta sairauden takia 2 kuukauden ajaksi laskettuna 1.10.1951 lukien.

N:o 7.

=====

Luotsi- ja majakkahenkilökunnalle ei vuoden kuluessa ole annettu rangaistuksia.

Selostus toimitetuista harauksista ja merenmittauksista.

Luvian saaristo. Merenmittausretkikuntien suorittamien merenmittaustöiden tuloksena on Merenkulkuhallitus 30.1.1951 alentanut väylänosan Antinkari - Pietarinkari entisen 4,6 m asemasta 4,2 metriksi keskivedellä, samalla on väylälle vahvistettu kolme uutta viittaa, siirretty viisi viittaa uusiin asemiin ja muutettu yksi itäviitta eteläviitaksi.

Merikarvian väylät. V merenmittausretkikunnan merenmittaustöiden perusteella alensi Merenkulkuhallitus 30.1.1951 väylänosan Tynnyrinkari - Brändö 1,5 metrin syvyyseksi keskivedellä, samalla muutettiin Merikarvian satamassa yksi eteläviitta itäviitaksi.

IV merenmittausretkikunnan suorittamien merenmittaustöiden tuloksena Merenkulkuhallitus 24.7.1951 vahvisti uuden väylän Marjakari - Tynnyrinkari 5,5 metrin syvyyseksi keskivedellä, samalla vahvistettiin väylälle 6 uutta ohjausmerkkiä sekä 23 uutta viittaa.

Vaasan satama. I merenmittausretkikunnan töiden tuloksena on Merenkulkuhallitus 23.1.1951 vahvistanut Vaskiluodosta Vaasan sisäsatamaan johtavan väylänosan liikennöitäväksi ennintään 4,8 m syvyydessä keskivedellä sekä samalla vahvistanut väylälle 2 uutta viittaa, siirretty 10 viittaa sekä poistettu 2 viittaa.

I merenmittausretkikunnan suorittamien haraustöiden tuloksena on Merenkulkuhallitus 14.4.1951 vahvistanut Vaskiluodon satamassa 6,4 m väylältä öljysataman laiturin päähän johtavan väylänosan 5,0 m syvyyseksi keskivedellä sekä 26.6.1951 vahvistanut tälle väylänosalle 1 uuden pohjoisviitan.

Hellnäsän väylä. Luotsipiirikonttorin suorittamien haraustöiden perusteella on Merenkulkuhallitus 29.6.51 vahvistanut Hellnäsän satamassa Andelslaget Skogen u.t. rakentaman laiturin läheisyydestä ankkuripaikalle johtavan väylän liikennöitäväksi 4,9 m syvyydellä keskivedessä.

Ytteruddskärin väylä. Sattuneen pohjakosketuksen takia suoritettu väylällä tarkistusharaus luotsipiirikonttorin toimesta. Alueelta löydetty pienehkö kivimatala, jota suojaamaan asetettu eteläviitta. Merenkulkuhallitus vahvistanut harauksen ja viitan 6.7.1951.

Majakoiden, merimerkkien y.m. turvallisuuslaitteiden lukumäärä.

L a j i .	Lukumäärä (valtion)				Huomautuksia
	Jälellä 1.1.51	Lisätty	Poistettu	Jälellä 31.12.51.	
Radiomajakkoita	2	-	-	2	
Merimajakkoita	7	-	-	7	
Loistoja	68	-	-	68	
Valopoijuja	3	-	-	3	
Majakka-aluksia	2	-	-	2	
Tunnusmajakoita	11	-	-	11	
Kumpeleita	13	-	-	13	
Ohjausmerkkejä	167	6	-	173	Merikarvian väylät.
Meriviittoja	109	-	-	109	
Selkäviittoja	206	30	2	234	Merikarvian uusi lasta- uspaikka.
Saaristoviittoja	479	-	-	479	
Sisäsaaristoviittoja	8	-	-	8	
Sumumerkinantoasemia	5	-	-	5	
Luotsisatamien loistoja	4	-	-	4	
Radiopuhelimia	9	-	-	9	

L a j i .	Lukumäärä (yksityisten)				Huomautuksia
	Jälellä 1.1.51.	Lisätty	Poistettu	Jälellä 31.12.51.	
Merimerkkejä	32	-	-	32	
Loistoja	29	-	-	29	
Viittoja	252	-	-	252	
Poijuja	9	-	-	9	
Kalastusloistoja	40	-	-	40	
Myrskyvaroitusasemia	5	-	-	5	

Erinäisiä selventäviä ja täydentäviä tietoja merenkulun turvallisuuslaitteista, laitureista ja rakennuksista.

Rakennukset ja laiturit.

=====

Säpin majakalla henkilökunnan asuinrakennuksissa suoritettu sisäpuoliset korjaukset. Kolmeen huoneistoon hankittu uudet keittiöliedet, jotka asennettu paikoilleen. Palomuurit ja savupiiput muurattu uudelleen. Huoneistot paperoitu, ovet, ikkunat ja katot maalattu. Rakennuksien katot maalattu alumiit-värillä. Reposaaren luotsiasemalla korjattu luotsi-henkilökunnan asuinhuoneet kuitulevyillä, jonka jälkeen paperoiminen suoritettu Oulu-tapetilla. Katot, ovet ja ikkunat maalattu. Luotsiaseman laiturin suojusparrut uusittu.

Yttergrundin majakalla muurattiin kansliahuoneeseen uusi lämpöuuni ja keittiöön uusi liesi, huoneet paperoitu uudelleen. Saunaan asetettu lämminvesilaitte. Rakennuksien katot maalattu alumiit-värillä.

Högklubbin luotsiaseman venevajan kattoon asetettu uusi bitumen-huopa.

Vaasan luotsiasemalle rakennettu uusi venevaja sekä työtupa.

Majakat.

=====

Sälgrundin majakalla muutettu loistolaitteen rotatiolaitte kuulalaa-kereille. Majakkakoju kunnostettu perinpohjin, ruoste poistettu, mönjätty ja maalattu, ulkolasit osaksi uusittu.

Yttergrundin majakalla majakkatorniin johtavat portaat hakattu ruosteesta, mönjätty ja maalattu. Vahtihuoneen ja loistokojun paneelaukset lakattu.

Valassaarten majakan rautaisen majakkatornin sisäpuolinen maalaus osaksi suoritettu.

Loistot.

=====

Lillsandenin johtoloistolla suoritettu perinpohjainen korjaus. Rautaisen ruostuneen loiston ympärille valettu betoni, loistokoju puhdistettu ruosteesta, mönjätty ja maalattu, kaikki ulkolasit uusittu.

Rönnskärin satamaloistoihin Tummelsö yl. ja al. asennettu uudet kaasulla toimivat Aga-lyhdyt entisten öljylyhtyjen tilalle.

Muilla loistoilla suoritettu ruosteesta puhdistus, mönjäys ja maalaustöitä.

Valopoijut.

=====

Helsingkallan valopoijussa suoritettu pienempiä korjaustöitä hitsaamalla. Poijun kettinki ja ankkuri uusittu.

Kaikki poijut puhdistettu ruosteesta, mönjätty ja maalattu.

Ohjausmerkit.

=====

Merikarvian väylällä rakennettu 6 uutta ohjausmerkkiä.

Väyläosalla Kaskinen - Bergö kunnostettu kaikki ohjausmerkit osaksi uusimalla, korjaamalla ja maalamalla.

Uusia väyliä.

=====

Uusi 5,5 m väylä Merikarvialla Tynnyrinkarin lastauspaikalle valmistunut ja otettu yleiseen käyttöön samoin 5,0 m väylä Vaasan satamassa öljylaituriin.

Luotsipiiripäällikön ja apulaistuotsipiiripäällikönsuorittamat tarkastukset.

Asemien nimet	Käyntien luku		Huomautuksia
	Piiripääl- likkö	Apulaispiiri- päällikkö	
Säppi	1	1	
Reposaari	4	1	
Merikarvia	2	1	
Yttergrund	2	1	
Högklubben	2	1	
Kaskisten loistot	3	1	
Sälgrund	3	2	
m/a Storkallegrund	2	-	
Gåshällan	2	-	
Bergö	1	-	
Vaasa	3	2	
Vaasan loistot	2	1	
Lillsanden	3	-	
Rönnskär	3	-	
Strömmingsbådan	3	-	
Norrskär	1	1	
m/a Snipan	1	2	
Valassaaret	2	-	
Ritgrund	2	-	
Ytteruddskär	3	-	
Stubben	3	-	
YHTEENSÄ	48	14	

Luotsipiiripäällikön ja apulaisluotsipiiripäällikön
tekemät virkamatkat.

Virka-asema	Kulku- neuvo	Aika	Matkan tarkoitus
Luotsipiiripäällikö	J/s Sampo	18/4-19/4	Väylän avaaminen Vaasaan, väylien ja loistojen tarkastus.
"	3 Juna	8/5-10/5	Virka-asioissa Merenkulkuhallituksessa.
"	3 T/a Vaasa	15/5-17/5	Asetettu Sjögrundin meriviitta paikoilleen. Kevätviitoituksen tarkastus.
"	4 "	21/5-24/5	Helsingkallan poijun asemalleen vienti.
"	1 "	1/6	Korsön poijun asemalleen vienti.
"	2 "	8/6-9/6	Tarkastus ja kaasunvaihtomatka Ritgrundin väylälle.
"	3 "	14/6-16/6	Haraus Hellnäsän satamassa.
"	2 "	29/6-30/6	Haraus Ytteruddskärin väylällä.
"	1 M-vene	26/7	Lillsandenin loiston korjaustöiden tarkastus.
"	4 T/a Vaasa	8/8-11/8	Karilleajon tutkiminen Häplotsundissa.
"	3 "	16/8-18/8	Tarkastettu majakka-insinöörien kanssa Norrskärin, Strömmingsbådanin ja Sälgrundin majakat.
"	10 "	3/9-12/9	Luotsi- ja majakkaosaston päällikön mukana tarkastusmatkalla koko piirissä.
"	4 "	16/10-19/10	Helsingkallan poijun uudelleen asemalleen vienti.
"	3 45	15/11-13/11	Piiritarkastus, viitta y.m. tarpeiden jakelu.
Apul.luotsipiiri-päällikkö	8 "	20/6-27/6	Asemien ja kalustojen tarkastus Vaasasta Säppiin.
"	2 "	30/10-31/10	Loistojen ja poijujen tarkastus Vaasa-Norrskär
"	8 18	8/12-15/12	Helsingkallan ja Gloppstenin poijujen poisto.

Merivauriot Vaasan luotsipiirissä v. 1951.

Onnettomuuden		A l u k s e n							Onnettomuuden		Vahinko			Ihmishenk. menet.	Luotsi aluksessa.
Aika	Paikka	Laatu ja nimi	Kansal- lisuus	Koti- paikka	Lähtö- paikka	Määrä- paikka	Lasti	Päällikön nimi	Laatu	Syy	Vähäinen	Melkoinen	Alus hylyksi		
12/4	Reposaari	m/a Larix	Hollanti	Zaandam	Tukholma	Mäntyluoto	Painol.	F.H.Blai	Pohja- kos.	Sumu	1	-	-	-	1
23/6	Ytterudd- skär	S/S Hulda Thorden	Suom.	Häki	Enskär	Tottesund	Puutav.	J.Nordström	"	Tunt. kari	-	-	-	-	1
27/6	Erikssons- grund	S/S Hermes	Suom.	Häki	Parainen	Tornio	Sementti	G.Holmlund	"	Virta	-	1	-	-	-
5/8	Häplotsund	S/S Char- lotta Schrö- der	Saksal.	Hampuri	Häplot- sund	Rotterdam	Paperip.	E. Lampe	Karil- leajo	Siirty- nyt viitta	-	1	-	-	1
17/8	Storgrun- det	m/a Enrica Mazzrella	Ital.	Palermo	Helsinki	Kaskinen	Sahattua puutav.	C.Guarda	Pohja- kos.	Kompas- si vir- he	1	-	-	-	-
10/9	Hylkiriuttam	a Zeeland	Hollant.	Groninge	Tukholma	Mäntyluoto	Paino- lasti	K.Mehlman	Karil- leajo	Sumu	1	-	-	-	-
17/10	Erikssons- grund	m/a Niagara	Hollant.	"	Lysekill	Luleå	Katuki- viä	F.Vester	"	Myrsky	-	1	-	-	-
12/11	Rönnskär	S/S Vandia	Ruotsal.	Helsingby	Stettin	Vaasa	Hiiliä	P.Olsson	"	Lumi- pyry	-	1	-	-	1
1/11	Merikarvia	m/s Carsten Witt	Saksal.	Bremen	Merikar- via	Bremen	Puutava- raa	Ulrich Graefe	Pohja- koske- tus.	Aluk- sen huo- no ohj- jausky- ky.	1	-	-	-	1

N:o 14.

=====

Loistojen toiminnan tarkastuksia.

Loistojen toiminnan tarkastuksia on suoritettu tarkastusmatkojen yhteydessä.

N:o 15.

=====

Majakoiden ja sumumerkinantosemien toiminta ja kulutus.

A. Majakat.

Asemien nimet.	Luku.			Toiminta.			Kulutus.			Huomauksia.
	Sähkö	Kaasu	Öljy	Alkoi	Loppui	Valaisutunteja	Öljyä ltr.	Kaasua ltr.	Sähköä kw.	
Säpin majakka	-	-	1	1/1	31/12	4225	2654	-	-	
Reposaaren R-maj.	1	-	-	1/1	31/12	3405	130	-	2473	
Reposaaren ja Mäntyluodon loist.	-	5	-	1/1	31/12	-	-	-	-	
Merikarvian "-	-	17	-	-	31/12	-	-	-	-	
Yttergrundin maj.	-	1	-	1/1	31/12	4188	-	-	-	Toimii kaasulla.
Sälgrundin maj.	-	-	1	14/4	31/12	-	-	-	-	
Kaskisten loist.	-	4	-	14/4	31/12	-	-	-	-	
Gåsberget "-	-	1	-	14/4	31/12	-	-	-	-	
m/a Storkallegrund	-	1	-	15/5	31/12	2418	-	-	-	
Strömmingsbådanin majakka	-	1	-	18/4	31/12	2873	-	-	-	Toimii kaasulla.
Rönnskärin loist.	-	6	3	18/4	31/12	-	-	-	-	
Vaasan loistot	-	8	-	18/4	31/12	-	-	-	-	
Valopoijut	-	3	-	23/5	9/12	-	-	-	-	
Norrskärin maj.	-	-	1	18/4	31/12	2877	1281	-	-	
m/a Snipan	-	1	-	16/5	31/12	2462	-	-	-	
Valassaarten maj.	-	-	1	18/4	31/12	2876	1629	-	-	
Ritgrundin loist.	-	17	-	18/4	31/12	-	-	-	-	
Ebbeskärin "-	-	4	-	18/4	31/12	-	-	-	-	

B. Sumumerkinantoasemat.

A s e m a	Toiminta ja kulutus.					
	Toiminta- aika	Pomme- ja	Nalle- ja	Sähköä	Naftaa	Pet- rolia
Säpin majakka	251 t.	2195	4000	-	-	-
Reposaaren R-majakka	638 t.	-	-	2473 kw	130 ltr.	-
Sälgrundin majakka	265 t.	2202	2202	-	-	-
m/a Storkallegrund	178 t.	-	-	-	-	712 ltr.
Norrskärin R-majakka	985 t.	-	-	-	2967 ltr.	-
m/a Snipan	113 t.	-	-	-	-	534 ltr.
Strömmingsbådanin majakka	288 t.	-	-	-	706 ltr.	56 ltr.
YHTEENSÄ	2.718 t.	4.397	6.202	2.473 kw	3.803 ltr.	1.802 ltr.

Luettelo luotsatuista aluksista.

Luotsiasema.	Alusten luku kpl	Luotsat- tu mat- ka mpk.	Luotsaus tulot.				
			100 %	Valtion osuus 90 %	Luotsien osuus 10 %	Matkakulut.	Päivärahat.
Reposaari	2.511	13.025	2.648.654	2.383.788	264.866	403.285	419.050
Merikarvia	125	1.923	249.862	224.878	24.984	80.025	81.550
Högklubben	379	3.780	514.886	463.397	51.489	192.455	68.250
Sälgrund	470	4.289	662.908	596.618	66.290	192.323	108.100
Gåshällan	68	855	80.484	72.436	8.048	25.690	12.250
Bergö	99	1.774	202.260	182.035	20.225	52.665	39.200
Rönnskär	337	8.432	778.026	700.225	77.801	192.450	133.000
Norrskär	218	7.099	656.854	591.169	65.685	166.955	98.600
Vaasa	646	17.350	1.657.080	1.491.372	165.708	411.520	344.450
Ritgrund	57	1.252	132.466	119.219	13.247	29.745	27.300
Ytteruddskär	91	1.507	169.958	152.964	16.994	51.575	46.550
Stubben	74	1.209	148.298	133.468	14.830	41.635	35.000
YHTEENSÄ	5.075	62.495	7.901.736	7.111.569	790.167	1.840.323	1.413.300

N:o 17.

=====

Ilmoitus väylän jääsuhteista, viitoituksesta, merenkulun alkamisesta ja loppumisesta sekä jäänsärkijöiden avustuksesta.

Luotsausalue.	Väylät		Viitoitus		Merenkulku		Jäänmurtaja	
	Avautui	Jäätyi	Alkoi	Loppui	Alkoi	Loppui	Saapui	Lähti
Reposaari	/4	-	30/4	14/5	Läpi vuoden		25/1	1/4
Merikarvia	25/4	-	26/4	25/5	30/4	28/12	-	-
Högklubben	26/4	8/12	27/4	26/5	12/5	jatkuu	-	-
Sälgrund	15/4	-	8/5	23/5	15/4	"-	15/4	jatkuu
Gåshällan	2/5	-	28/4	10/5	13/6	27/11	-	-
Bergö	3/5	7/12	5/5	11/5	15/5	28/11	-	-
Rönnskär	18/4	-	12/5	21/5	6/5	jatkuu	-	-
Norrskär	18/4	-	8/5	20/5	20/4	"-	19/4	jatkuu
Vaasa	19/4	3/12	10/5	23/5	21/4	"-	19/4	"-
Ritgrund	7/5	2/12	15/5	26/5	18/5	15/12	-	-
Ytteruddskär	8/5	4/12	12/5	2 /6	16/5	3/12	-	-
Stubben	5/5	15/11	11/5	19/5	6/5	20/11	-	-

N:o 18.

Lähetettyjä ja saapuneita kirjeitä.

	Saapuneita.	Lähetettyjä.
Merenkulkuhallitus	298	1.017
Luotsi- ja majakka-asemat	361	413
Yksityiset	65	78
YHTEENSÄ	724	1.508

N:o 19.

Uudelleen asetetut viitat ja karit.

Luotsausalueet	Viitat	Karit	Kustannukset
Reposaari	10	12	3.400:-
Merikarvia	3	3	8.250:-
Högklubb	3	3	-
Sälgrund	1	4	-
Gåshällan	-	-	-
Bergö	2	2	-
Rönnskär	1	1	1.197:-
Norrskär	-	-	-
Vaasa	3	3	2.100:-
Ytteruddskär	13	13	700:-
Ritgrund	3	3	-
Stubben	-	-	-
YHTEENSÄ	39	44	15.647:-

Vaasan luotsipiirikonttorissa, helmikuun 8 p:nä 1952.

Luotsipiiripäällikkö Kaarlo Levón.

Kaarlo Levón.